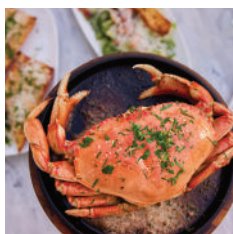


Uma visita a *San Francisco* começa no PIER



PIER 39
**GUIA DE
REFERÊNCIA**
PARA OPERADORES
TURÍSTICOS

PIER39.com
+1 415.705.5500
P.O. Box 193730
San Francisco, CA 94119-3730

Julia Van Eerden
Vice-presidente de Marketing
jvaneerden@pier39.com
+1 415.705.5514

Jen Filice
Gerente de Desenvolvimento Turístico
jfilice@pier39.com
+1 415.705.5511



FAMOSO MUNDIALMENTE

LEÕES-MARINHOS



Desde 1989, os leões-marinhos têm feito sua casa na Doca K do PIER 39. Eles podem ser encontrados tomando sol e encantando os visitantes com suas brincadeiras.



UM GOSTINHO DO PIER 39

VALE-REFEIÇÃO



Se você deseja desfrutar de uma experiência gastronômica que não tome muito tempo do seu dia ativo no The PIER, escolha o programa de vale-refeição, o “PIER 39 Pre-Paid Meal Voucher Program”. Esse programa oferece opções de refeições flexíveis, permitindo que os visitantes escolham um cardápio predefinido em um de nossos restaurantes ou lanchonetes participantes. Este ano, estamos oferecendo dois vales-refeição – US\$ 13.50 e US\$ 20 (impostos e gorjetas incluídos). Para opções de menu e para solicitar vales-refeição para seu próximo grupo, acesse pier39.com/mealvouchers ou envie um e-mail para groupsales@pier39.com.

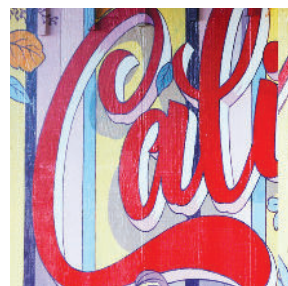


CENTRO DE BOAS-VINDAS DA CALIFÓRNIA



Visite o Official California Welcome Center no piso 2 para criar sua lista perfeita de coisas para fazer no PIER 39, em San Francisco e em toda a Califórnia. O Centro funciona diariamente das 9h às 20h.* Os serviços incluem informações turísticas e ingressos para atrações (incluindo passeios de ônibus Big Bus Hop-On, Hop-Off) e validação da oferta de estacionamento PIER 39 Sea Lion Savings Guide.

* Horários sujeitos a alterações. Fechado nos feriados de Ação de Graças, Véspera de Natal e Dia de Natal.





DIRETÓRIO DE RESTAURANTES

BUBBA GUMP SHRIMP CO. RESTAURANT & MARKET

bubbagump.com

Brandon Yamamoto, Gerente de Vendas

brandon.yamamoto@ldry.com

+1 808.256.4825

Especialidades do cardápio: Camarão frito, camarão descascado, camarão com coco, camarão scampi e "Banquete de Frutos do Mar do Forrest".

Capacidade: 481

CRAB HOUSE AT PIER 39

crabhouse39.com

Mel Hall, Direção de Vendas para grupos

crabhouse@simcorestaurants.com

+1 415.982.5872

Especialidades do cardápio: Frigideiras mundialmente famosas de caranguejo, camarão e mexilhão, salmão, bife, sopa de caranguejo, macarrão de alho, arroz frito de caranguejo e muito mais.

Capacidade: 120

EAGLE CAFE

eaglecafe.com

Mel Hall, Direção de Vendas para grupos

eagle@simcorestaurants.com

+1 415.982.5872

Especialidades do cardápio: Panquecas de banana com noz-pecã, ovos Benedict, omeletes, torradas de abacate, tacos de peixe, sopa de amêijoas, sanduíche de peixe grelhado, sanduíche de hambúrguer, cheeseburger e muito mais.

Capacidade: 120

FIRE + ICE GRILL & BAR

fire-ice.com

Robert Holland, Vendas para grupos

groupsalessanfran@fire-ice.com

+1 415.997.3239

Especialidades do cardápio: Fire + Ice Grill & Bar é um restaurante interativo onde os clientes personalizam as suas refeições no mercado de alimentos frescos e assiste aos cozinheiros de talento preparando o prato na grelha bem diante deles. Aproveite o bufê ilimitado de frutos do mar, entre outras delícias, coquetéis especiais e uma vista de tirar o fôlego da Golden Gate Bridge e da Ilha de Alcatraz.

Capacidade: 165

FOG HARBOR FISH HOUSE

fogharbor.com

Mel Hall, Direção de Vendas para grupos

fogharbor@simcorestaurants.com

+1 415.982.5872

Especialidades do cardápio: Frutos do mar frescos e carnes, prato de mariscos assados, cioppino, ostras, risoto de vieira e caranguejo, bife e lagosta, sopa de amêijoas e muito mais.

Capacidade: 220

HARD ROCK CAFE

hardrockcafe.com

James Lemieux, Gerente-Geral

sanfrancisco.gsm@hardrock.com

+1 415.956.2013

Especialidades do cardápio: Menu local inspirado no chef, Lionel Messi Legendary Burger, Cowboy Ribeye, famosas fajitas, NY Strip Steak, Cedar Plank, salmão e o sempre popular Menu Kids.

Capacidade: 371

Consultas sobre vendas:

san_francisco_social@hardrock.com

LUAU LOUNGE TIKI BAR

luauloungesf.com

Owen Dito, Gerente-Geral

odito@playerssf.com

+1 415.981.6300

Especialidades do cardápio: Este Tiki Bar à beira-mar com vista para a baía serve coquetéis feitos com sucos espremidos na hora, alabote grelhado, Ahi Poke, camarão com coco, tacos de peixe Baja, frutos do mar frescos e muito mais.

Capacidade: 100

PIER MARKET SEAFOOD RESTAURANT

piermarket.com

Mel Hall, Direção de Vendas para grupos

piermarket@simcorestaurants.com

+1 415.982.5872

Especialidades do cardápio: Sopa de mexilhão premiada, frutos do mar frescos e carnes grelhadas com algaroba, ostras, caranguejo Dungeness, cioppino, jambalaya e muito mais.

Capacidade: 200

PLAYERS SPORTS GRILL & ARCADE

playerssf.com

Owen Dito, Gerente-Geral

odito@playerssf.com

+1 415.981.6300

Especialidades do cardápio: Cozinha americana clássica, incluindo o Ultimate Kobe Cheeseburger, sopa de mexilhão no pão, peixe e fritas e New York Strip Steak, com cervejas artesanais, vinhos da Califórnia e coquetéis clássicos. O local conta com um fliperama com jogos clássicos e mais recentes para toda a família.

Capacidade: 400

SWISS LOUIS ITALIAN & SEAFOOD RESTAURANT

swisslouis.com

Molly Anderson

tours@swisslouis.com

+1 415.421.2913

Especialidades do cardápio: Frutos do mar frescos e uma seleção de massas italianas. Os principais itens do cardápio incluem salmão local, caranguejo Dungeness, massas de frutos do mar e nosso tiramisu caseiro.

Capacidade: 400; 300 dentro e 100 no pátio externo aquecido

TACO CANTINA

tacocantina.com

Michael Rodriguez, Proprietário

michael@tacocantina.com

+1 415.688.8226

Especialidades do cardápio: Lar dos famosos Puffy Tacos e das Margaritas Cadillac. Destaque especial para as Margaritas de frutas congeladas. Lagosta e camarão grelhados, carne suína Al Pastor e tacos vegetarianos. Amplo pátio externo com vista panorâmica.

Capacidade: 175; 100 dentro e 75 no pátio externo aquecido

WIPEOUT BAR & GRILL

wipeoutbarandgrill.com

Mel Hall, Direção de Vendas para grupos

wipeout@simcorestaurants.com

+1 415.982.5872

Especialidades do cardápio: Hambúrgueres, tacos, burritos, pizza, massas, tigelas de arroz, sopa de mexilhão, sanduíches, saladas e muito mais.

Capacidade: 175 dentro, 280 dentro e fora combinados



GUIA DE DESCONTOS SEA LION



O Guia de Descontos PIER 39 Sea Lion contém descontos e ofertas especiais dos restaurantes, lojas e atrações participantes do PIER 39. O Guia de Descontos PIER 39 Sea Lion é um grande valor agregado para seus clientes que visitam o PIER 39. Os livretos são sempre gratuitos e podem ser enviados a você sem nenhum custo.

Para fazer um pedido dos Guias de Descontos PIER 39 Sea Lion, envie um e-mail para groupsales@pier39.com.



365 DIAS DE MÚSICA E DIVERSÃO



Assista aos shows diários gratuitos dos músicos locais do PIER 39 no Entrance Plaza e dos artistas de rua no smartwater Stage perto do San Francisco Carousel. Navegue pela baía em uma das muitas atrações aquáticas do PIER 39, descubra 20.000 criaturas marinhas locais no Aquarium of the Bay e explore a variedade de atrações exclusivas do The PIER.





DIRETÓRIO DE ATRAÇÕES

7D RIDE EXPERIENCE/ LASER MAZE CHALLENGE

flyerthrillzone.com/7d-experience

Clayton Hill, Gerente de Turismo e Vendas para Grupos
clayton.hill@fegllc.com; +1 510.207.3917

7D Experience: Sinta a emoção de uma montanha-russa e a empolgação com uma galeria de fotos 3D interativa — tudo sem sair do seu lugar!

Capacidade: 20 pessoas por passeio, com duração de 10 minutos

Laser Maze Challenge: Corra por uma teia de raios laser, enquanto tenta acertar a maioria dos alvos.

AC SAILING SF

acsailingsf.com

Jon Buser
info@acsailingsf.com; +1 415.990.9992

Sinta a emoção e a empolgação de velejar a bordo do USA 76 Challenger de 85 pés para 20 passageiros da America's Cup Races de 2003.

Capacidade: Embarcação de 85 pés para 20 passageiros

ADVENTURE CAT SAILING CHARTERS

adventurecat.com

Charlie Bogue, Gerente-Geral
info@adventurecat.com; +1 415.777.1630

Um ícone em São Francisco há 30 anos! Sunset Sails, Afternoon Bay Cruises ou Private Charters on Adventure Cat são a maneira perfeita de ver o horizonte da cidade e a Ilha de Alcatraz. Vistas incríveis esperam por você quando você navega sob a Golden Gate Bridge — e os catamarãs são sempre planos, divertidos e rápidos!

Capacidade: 2 veleiros catamarã personalizados (47 ou 90 passageiros)

AQUARIUM OF THE BAY

aquariumofthebay.org

Vendas de turismo e eventos
sales@bayecotarium.org; +1 415.623.5313

Aquarium of the Bay tem principalmente animais aquáticos locais da Baía de São Francisco e rios vizinhos e bacias hidrográficas até as montanhas de Sierra. Por mais de 40 anos, o Aquarium teve como missão em permitir a conservação dos oceanos e a ação climática local e globalmente. O Aquarium of the Bay é o único afiliado do Smithsonian da Califórnia, credenciado pela Association of Zoos and Aquariums (AZA) e certificado como Green Business pela cidade de São Francisco. Ele contém mais de 2.800.000 litros de água salgada que mais de 24.000 animais de mais de 250 espécies chamam de lar.

BAY PLUNGE

Meagan Vandiver, Vendas para grupos
meagan@skystarwheel.com; +1 618.409.4267

Um passeio emocionante que levanta, gira e mergulha os aventureiros com vistas panorâmicas de 360 graus da baía.

Capacidade: 120 pessoas por hora

BAY VOYAGER

bayvoyager.com

Charles Jennings, Proprietário e capitão
+1 510.612.1251

Aprecie os pontos turísticos mais famosos da baía, incluindo a Ilha de Alcatraz, a Golden Gate Bridge, o Ferry Building e muito mais, a bordo do barco RHIB mais rápido para alugar em São Francisco. Explore a baía!

Capacidade: 12

BIG BUS

infosf@bigbustours.com

Nicole Ritthaler, Gerente de Vendas
nicoler@bigbustours.com
+1 415.235.1624

Experimente o melhor de São Francisco com uma excursão de ônibus Hop-on e Hop-off em São Francisco! Veja o melhor de São Francisco com a Big Bus Tours. Nossos passeios turísticos abertos apresentarão a você todos os pontos turísticos imperdíveis da cidade, com paradas convenientemente localizadas em pontos de referência e atrações icônicas.

Capacidade: Os ônibus acomodam 55 em cima e 23 embaixo

BLAZING SADDLES BIKE RENTALS & TOURS

blazingsaddles.com

Annelaine Clauss, Vice-Presidente
info@blazingsaddles.com
+1 415.202.8888

Pedale pela Golden Gate Bridge até Sausalito e retorne a São Francisco em uma balsa Blue & Gold Fleet! É fácil pedalar na nova e pitoresca ciclovia do Parque Nacional, do Fisherman's Wharf até a Golden Gate Bridge.

Pessoas podem reservar diretamente em nosso site. Grupos podem entrar em contato conosco pelo e-mail info@blazingsaddles.com. Podemos realizar passeios para grupos de todos os tamanhos.

BLUE & GOLD FLEET

blueandgoldfleet.com

Joseph Rich, Gerente de Vendas
jrich@blueandgoldfleet.com
+1 415.705.5438

Desfrute de vistas pitorescas de pontos de referência como a Ilha de Alcatraz, a Golden Gate Bridge e o horizonte da cidade a bordo de um navio Blue & Gold Fleet, esteja você em uma excursão pela Baía de São Francisco, navegando no Escape From The Rock, navegando na balsa Sausalito ou apreciando as luzes e os sons de um cruzeiro ao pôr do sol.

Capacidade: Com 5 embarcações e várias partidas por dia, podemos acomodar grupos de todos os tamanhos!

THE FLYER THRILL ZONE

flyerthrillzone.com

Clayton Hill, Gerente de Turismo e Vendas para Grupos
clayton.hill@fegllc.com
+1 510.207.3917

THE FLYING THEATRE:

Pegue um "voo" e veja todas as imagens e sons lendários de São Francisco no único teatro voador do norte da Califórnia. Diversão para todas as idades!

Capacidade: 28 pessoas por passeio, com duração de 10 minutos

ESCAPE ROOMS:

Escape The Rock: Os jogadores devem escapar de sua cela de prisão.

Capacidade: 5 jogadores no máximo, com duração de 30 minutos

Golden Gate Speakeasy: Os jogadores devem ajudar a polícia a derrubar um gangster.

Capacidade: 8 jogadores no máximo, com duração de 30 minutos

VIRTUAL REALITY:

Rush Wingsuit: Dê um salto! Paraquedismo com realidade virtual sem sair do chão

MAGOWAN'S INFINITE MIRROR MAZE

magowansinfinitemirrormaze.com

Katrina Magowan, Gerente
magowansinfinitemirrormaze@gmail.com
+1 650.766.7435

Navegue pelo labirinto psicodélico mais fascinante de São Francisco por corredores infinitos, círculos sem fim e becos sem saída. Luzes que mudam de cor combinadas com música tornam essa experiência inesquecível. Se perca no infinito.

Capacidade: 20

PLAYERS SPORTS GRILL & ARCADE

playerssf.com

James Hutton, Proprietário
jhutton@peakattractions.com
+1 415.981.6300

Players Sports Grill & Arcade conta com mais de 85 jogos de fliperama e 35 tevês de alta definição com mais de 200 canais de esportes. Os jogos são para todas as idades, desde os clássicos até os de corrida sobre rodas e realidade virtual. É um destino gastronômico para todos se divertirem e relaxarem.

SAN FRANCISCO CAROUSEL

Meagan Vandiver, Vendas para grupos
meagan@skystarwheel.com
+1 618.409.4267

Carrossel veneziano de dois andares pintado à mão que apresenta mais de 30 animais para montar e mais de 1.800 luzes de LED cintilantes.

Capacidade: 300 por hora

SAN FRANCISCO WHALE TOURS

sanfranciscowhaletours.com

Kat and Joe Nazar, Proprietários/Operadores
info@sanfranciscowhaletours.com
+1 415.706.7364

Aventure-se no Gulf of the Farallones National Marine Sanctuary a bordo de um catamarã de 65 pés em busca de algumas das maiores espécies marinhas da Terra – baleias-cinzentas e jubartes! Aprenda sobre a vida marinha com um especialista naturalista enquanto observa o horizonte em busca de baleias, botos, golfinhos, focas, leões-marinhos, pássaros e muitas outras espécies marinhas.

Capacidade: 89

WINE TASTING ON THE BAY

sanfranciscobayboatcruise.com

Brian Smith, Sócio
info@sanfranciscobayboatcruise.com
+1 415.859.7052

Desfrute de uma experiência Wine Country sem sair de São Francisco a bordo do nosso clássico Wine Therapy. Viagens de noventa minutos com uma seleção de vinhos com curadoria local, bar completo e opções sem álcool são a maneira perfeita de relaxar e ver a baía. As melhores vistas de São Francisco são sempre da água segurando uma taça de vinho. Saúde!

Capacidade: 24 em passeios públicos, 30 em fretamentos privados



BAÍA DE SÃO FRANCISCO



Piso
2

Piso
1

SPONSORS

